

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

The Kung Sheung Daily News

第五零五號 本報地址：香港中環皇后大道中二五號 電話：二五五五五號

司公限有報日商工：印承及印登

號八十七號分仔灣港香

廣告部：七三六六號

編輯部：七三六六號

社址：七三六六號

總編輯：七三六六號

經理：七三六六號

中區辦事處：七三六六號

電話：二五五五五號

號二六箱郵：五七零二號掛電

電式份每半張三紙出日今

(號一編版報外)

號：九七九、第報開創

南北韓宣佈達成協議

尋求和平統一

【本報綜合報導】南北韓今日宣佈達成協議，尋求和平統一。這項由南北韓中央情報局長李厚洛和北韓總書記金永南簽署的「南北韓和平共同宣言」，是在經過多輪談判後，於今日在平壤正式簽署的。宣言中，雙方同意在平等、互惠、互利的基礎上，通過對話和協商，解決南北韓之間的各種問題。宣言還強調，雙方將共同努力，促進南北韓之間的經濟合作和社會交流，為實現國家的和平統一創造有利條件。

【本報綜合報導】南北韓今日宣佈達成協議，尋求和平統一。這項由南北韓中央情報局長李厚洛和北韓總書記金永南簽署的「南北韓和平共同宣言」，是在經過多輪談判後，於今日在平壤正式簽署的。宣言中，雙方同意在平等、互惠、互利的基礎上，通過對話和協商，解決南北韓之間的各種問題。宣言還強調，雙方將共同努力，促進南北韓之間的經濟合作和社會交流，為實現國家的和平統一創造有利條件。

漢城平壤間 設熱綫電話 避免發生軍事危險

【本報綜合報導】南北韓今日宣佈達成協議，尋求和平統一。這項由南北韓中央情報局長李厚洛和北韓總書記金永南簽署的「南北韓和平共同宣言」，是在經過多輪談判後，於今日在平壤正式簽署的。宣言中，雙方同意在平等、互惠、互利的基礎上，通過對話和協商，解決南北韓之間的各種問題。宣言還強調，雙方將共同努力，促進南北韓之間的經濟合作和社會交流，為實現國家的和平統一創造有利條件。



美日對此均表歡迎 日本願意從旁協助

【東京四日電】美日兩國對南北韓今日宣佈達成協議，尋求和平統一，均表示歡迎。美國國務院發言人表示，這項協議是南北韓關係發展的一個重要里程碑，有助於促進朝鮮半島的和平與穩定。日本外務省官員也表示，日本對這項協議表示歡迎，並願意在適當的範圍內提供技術和物資上的協助，以支持南北韓之間的經濟合作和社會交流。

一輛房車 兩樣用途

日產得勝 1200、1600及1800五門旅行房車及100A三門旅行房車，任君選擇



顧客：兩排座位，可供五人乘坐 載貨：後座可放平，裝貨空間特大



韓北、時務任平和項一行進，韓北訪問時早報月五年本於洛厚李長局報情央中韓南當 (真傳電線無社聯國來合)。特按自觀城日金相首

天標表

準確·堅固·耐用

Z 44672 款式
天標PR516GL型
防水、自動、日曆、
不銹鋼及亮面帶包金
款式亦備
港幣260元

Z 38558 款式
天標T12型女仕表
防水、自動、日曆、
不銹鋼及亮面帶
港幣295元

Z 44630 款式
天標PR516型
防水、自動、日曆、
不銹鋼及亮面帶
港幣250元

香港北角英皇道989號

新威園

999年期、子孫永享

六百餘尺、售八萬餘元起

預售期內、九折優待

- 四面單邊、向南望海
- 停車場四層、車位充足
- 大堂入口闊度30餘尺、寬敞華貴
- 四樓廣場闊作花園及兒童遊樂場
- 柚木地板、裙邊顏色浴缸
- 洋樓設備、選料上乘、訂價最平

本園平面圖

新鴻基 中環德輔道中香港華人銀行大廈10樓 電話：H228205-H249182

合和 香港摩利臣山道100號地下 電話：H747301

地盤辦事處 香港北角英皇道989號 電話：H621706 假日照常營業

南越軍空降廣治市

僅遇零星輕微抵抗 共軍被迫放棄重武器撤退

【西貢四日電】南越軍方人士稱：南越軍於本月四日，由西貢乘飛機，向廣治市空降，該市為北越軍佔領。南越軍在廣治市，僅遇零星輕微抵抗，共軍被迫放棄重武器撤退。南越軍在廣治市，已建立據點，並向附近地區推進。南越軍在廣治市，已建立據點，並向附近地區推進。南越軍在廣治市，已建立據點，並向附近地區推進。

美B52型巨機 深入空襲北越

【西貢四日電】美軍方人士稱：美軍B52型巨機，於本月四日，深入北越境內，對北越境內之軍事目標，進行空襲。美軍B52型巨機，於本月四日，深入北越境內，對北越境內之軍事目標，進行空襲。美軍B52型巨機，於本月四日，深入北越境內，對北越境內之軍事目標，進行空襲。

英鎊續瀉低 貶值百分之七

【倫敦四日電】倫敦外匯市場今日開市，英鎊繼續貶值，貶值百分之七。倫敦外匯市場今日開市，英鎊繼續貶值，貶值百分之七。倫敦外匯市場今日開市，英鎊繼續貶值，貶值百分之七。

法與西德首腦會議結束 對共市國金融統一 預料達成若干協議

【巴黎四日電】法與西德首腦會議，於今日結束。會議期間，法與西德首腦，就對共市國金融統一，達成若干協議。會議期間，法與西德首腦，就對共市國金融統一，達成若干協議。會議期間，法與西德首腦，就對共市國金融統一，達成若干協議。

北愛停火與和平展望

【北愛爾蘭四日電】北愛爾蘭局勢，近日趨於平靜。北愛爾蘭局勢，近日趨於平靜。北愛爾蘭局勢，近日趨於平靜。

南韓情報首長 會秘密赴平壤

【漢城四日電】南韓情報首長，將於近日，秘密赴平壤，與北朝鮮情報首長，進行會談。南韓情報首長，將於近日，秘密赴平壤，與北朝鮮情報首長，進行會談。南韓情報首長，將於近日，秘密赴平壤，與北朝鮮情報首長，進行會談。

嚴家淦與蔣經國 分別接見葛瑞恩

【台北四日電】嚴家淦與蔣經國，分別接見葛瑞恩。嚴家淦與蔣經國，分別接見葛瑞恩。嚴家淦與蔣經國，分別接見葛瑞恩。

美正竭盡一切力量 奠定世界和平基礎

【華盛頓四日電】美國政府，正竭盡一切力量，奠定世界和平基礎。美國政府，正竭盡一切力量，奠定世界和平基礎。美國政府，正竭盡一切力量，奠定世界和平基礎。

法外長今抵平 將與中共領袖 舉行廣泛會談

【巴黎四日電】法國外長，將於今日，抵達平壤，與中共領袖，舉行廣泛會談。法國外長，將於今日，抵達平壤，與中共領袖，舉行廣泛會談。法國外長，將於今日，抵達平壤，與中共領袖，舉行廣泛會談。

風濕痛苦的福音

【本報專訊】風濕痛苦，是許多人的痛苦。本報特刊，為風濕患者，提供福音。本報特刊，為風濕患者，提供福音。本報特刊，為風濕患者，提供福音。

永安水火保險公司股東年會通告

【本報專訊】永安水火保險公司，將於近日，召開股東年會。永安水火保險公司，將於近日，召開股東年會。永安水火保險公司，將於近日，召開股東年會。

香港利瑪竇書院

【本報專訊】香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。

聖路琦女英文書院

【本報專訊】聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。

東南無線電專招男女生

【本報專訊】東南無線電，將於近日，招收男女生。東南無線電，將於近日，招收男女生。東南無線電，將於近日，招收男女生。

潮州公學英文夜中學

【本報專訊】潮州公學英文夜中學，將於近日，招收新生。潮州公學英文夜中學，將於近日，招收新生。潮州公學英文夜中學，將於近日，招收新生。

聖路琦女英文書院

【本報專訊】聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。

香港利瑪竇書院

【本報專訊】香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。

萃華英文書院

【本報專訊】萃華英文書院，將於近日，招收新生。萃華英文書院，將於近日，招收新生。萃華英文書院，將於近日，招收新生。

聖光堂英文中學

【本報專訊】聖光堂英文中學，將於近日，招收新生。聖光堂英文中學，將於近日，招收新生。聖光堂英文中學，將於近日，招收新生。

聖路琦女英文書院

【本報專訊】聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。聖路琦女英文書院，將於近日，招收新生。

香港利瑪竇書院

【本報專訊】香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。香港利瑪竇書院，將於近日，招收新生。

常選，四位候選人中以外相福田、通產省田中兩人呼聲最高。另兩位前任外相三木和犬養浩也名列第三。

一種新概念設計出來的「沙發」上設有可供一人或兩人觀看的彩色電視、立體聲收音機和新歷聲帶音帶。(合衆國際社無線電傳真)

本報駐台記者葉雲文

。即便在農村，亦有缺乏適當人力的情況與恐慌。他指出：我們所面臨的第一個人力問題，即在缺乏有計劃的訓練。我們花了很大的教育費用，仍然得不到相當和應有的報酬。今天我們有許多

英擬定反罷工法案 將與工會進行商討

• 他指出：我們所面臨的第一個人力問題，
就是缺乏適當的人才的發覺與
訓練。我們花了很大的教育費
仍然得不到相當和應有的報酬。今天我們有
受過大專教育的人或職校畢業生，找不到適

荷姆與馬力克 簽署援助協定

人力資源會議。即在於研討、解決我們人力問題。他表示：我們社會中能工作的人，占很高的比率，但是却有為數衆多不能工作不能勝任因近年來經濟發展所產生的新使在農村，亦有缺乏適當人力的警況與

英俄昨已達成協定
恢復發出護照簽證

至了顯著的變化。自民國五十二年以來，工業人口由百分之十五升至百分之卅點五，農業人口由百分之廿五升至百分之卅點五。

台灣人力資源會議

的說明。他說在過去幾年中，我國的經濟力在農業、工業、國庫貿易及國際金融方面在發展。工業和國庫貿易的發展，已有迅速的發展，而在農業的結構方面，除了顯著的变化，而自民國二十二年以來，從事人口，由百分之六十降至百分之六十六，如新人力之補償及人力之調配費用等以

得款後逃去無踪

下。嚴副總統強調：提
的充份利用，為發展人
將加倍努力，改變對於
經濟，已達工業起飛
於人力資源的規劃作
發展的配合，雖已將
我國的人力問題，
將顯得重要與複雜。

王醫生 紅色清導丸

使你
輕鬆愉快
精神奕奕
韋廉士醫生紅色清導丸
藥性溫和，安全有效。
迅速解除便秘，使你變成
定時如廁的好習慣。更能消除
因便秘而引起之頭痛、口臭、暗瘡
及痔瘡，使你過着
輕鬆愉快的舒適生活。
各大藥行均售
總代理：
香港瑞昌西藥行

天主教新聞月刊
聖德助撒事院

M. F. S. C. ST. TERESA COLLEGE
上午女校部及
下午男女校部
招收1972至73年度新生通告
 簡介：本校為一現代化標準校舍，課程及師資與著名天主教學校相同，實施嚴格，校風淳樸。又設有多種康樂活動，以助學生收潤德、智、體、美、勞五育並進之效。更備有校車多部，接送各區學生，來往方便。
 班別：英文小學 F. 1 — P. 6 (升中試合格者可免試直升本校)
 英文中學 F. 1 — F. 5 (全部照送參加會考)
 報名日期：即日起，隨時截止 (假期照常辦公)
 考試日期：在校內公佈
 校址：九龍荔枝角彌敦道新橋百老匯道 23A-23C

皮膚病？

目 電機工程實物圖授科
校址：九龍深水埗保安道20號
學費：只收港幣一百元

香港三育中學

電機工程實物通授科

(七月三十一日開學)

面授科目由學校發給收音機
附設國家實習工場於校上
附設元子學部全學科

哥林比亞無線電學

無線電工程全科
無線電工程實物通授科
電機工程實物通授科
九龍深水埗保安道20至26號（即仙樂樓對面）

（七月三十一日開學）
面授科由本校聘請技師負責授課，並設校上15元學生宿舍供全港各地。

武漢軍區祇得派出軍區下連
抓緊對新幹部的教育和培養

缺乏共產感情

武漢部脫其總部案。沒組織老幹部帶新幹部，該思想，談話風，既幫助他們做政治工作，又幫助他們提高軍事技術，和組織指揮能力。有一個時期，有百分之十的幹部，由於受到第一類幹部政治與軍事上的影響，提高了政治技術統帥上，提高軍事技術，根據這個預想，黨委分期分派一批老同志，去分別分給這些同志，組織老幹部黨員，作政治統帥軍事統帥的事務。

經驗：要選戰例，論戰法，要有新幹部傾會事原則。

黃陂四連要圖畫，黃陂山莊朱德點，發現這個新幹部朱德清之帶他經驗，他說和朱缺清一起運動，他就和士一起生活，一起戰鬥，發現他忠誠可靠，就無條件信任他，他的連長說政治統帥，就乾我們一起生活思想工作，秋山山機關行動，使朱清到丁深訓教育，在他機關幫助下，朱清清的工作能力，改進官兵關係。

事實值得研究重視

兩代脫節

接不上班

第一、共產軍高級導幹部，面臨整上班的脫節危機。基層幹部理論水平低，基礎差，無法勝任平穩的連長職務。共產黨的連長，是舊社會自然脫離的，軍心士氣固然大有問題。共產黨軍隊，由於林時期重慶開展四面圍剿一般說來，連隊各方面脫節

野營：忙忙箭箭
訓練：鬆鬆垮垮

武漢部設某部黨委，
三大革命鬥爭中，一
面大胆使用新幹部，
一面對他們提出嚴格
要求，經勞資雙方力
助下，進行技術指
在野營訓練初期，
出現了忙亂現象。
，黨委副書記一方
面負責，一面幫助

[illegible]

投書 投稿
必須得到廣大讀者的支持協助，因此我們歡迎讀者來稿。我們歡迎下列來稿及來信：

一、報導家庭實況，人民生活；他們的生活和願望。所見所聞，最好是親身經歷。

二、報導中共政權的動態、內幕性的揭

三、故鄉來信，真實報導大陸人民生活
的來信，信內的人名地址如不願發表，本
報負責嚴守秘密。

四、對中共政權的分析與論述，但字數不超過一千五百字爲佳。

最後，武漢部隊某部的軍大總長，則是齊擁的軍大總長，則是有新戰士缺乏無產階級思想感情與政治熱情。這是何等嚴重的問題。武漢軍區某部新兵，原來如此落後，很明顯缺乏無產階級感情。它的反面則是存在無產階級的思想感情。這等「解放軍」，豈不是資產階級「老幫」心腹的敵人。

但是，由於受劉少奇「兩頭政治」的極「左」思潮的毒害，有些人不肯放手去抓和它。某部軍大總長，與該公司負責人帶同的參觀組發現這種情況後，就同這個生產廠的領導，召集一起開張本廠一週批評，使大家劃清丁發正等的多種經反革命和「救救」的界限。接着，又幫助生產廠根據經濟發展情況，合理安排技術植植面積，建立了技術生產基地。

為了技術生產基地的收購情況時，人民日報又說：「鄂興鐵礦藥業公司在幫助社辦發藥材生產中，注意與該廠理目前和長遠的關係，在抓藥常年種植和採集的同時，積極培植年年生的貴重藥材。為鄂興動大藥業發展發藥材生產的積極性。新實興藥業公司在收購藥材產品中，認真貫徹執行黨的價格政策和藥售政策，堅持以質論等，按等定價，發售當面兌現。在收購同時，他們在首先幫助發展藥材生產的同時，還鼓勵社員個人採集等藥材。」

東北及大連兩家工學院 工人與大學生學習實況

本報專訊】據連雲港電台的廣播說：北寧學院和大連工學院最近已有一批大學生畢業。返他們原來工作的地方，繼續工作。工人能够導入大學的職工本來是一件好事，不幸的是，他們的推行這一政策，並不是把那些青年工人有所愛護，使他們能夠得到就業的機會，而利用他們在工廠的知識份子做自己的調解人（無恥）產道是替自己文憑已充實心機，唯心論的「先驗」，獨立為黨固守，等修正主義教育路線及其理論基礎。

東北工學院的工二學員在學習期間分別參加並完成了項技術革新項目，為社會主義建設作出了貢獻。這批學員畢業後，大多數都到本專業的生產技術有設計的工作。分析解決生產問題的力有很大的提高。大連工學院兩國班近，通過獎學金等，學員們分別完成了車床的設計圖樣，生動的事實證明，這些國家的實力大顯實效，放於新到

不能入學。是

因為這個緣故，所以，這些工人被保留入校後，絕大部份的時都是被洗腦和灌輸下面黨章及毛澤東思想。

留在大林的知識份子，因此，便把這批完全委託於活動者，去取代那些死搬硬套、因循守舊的人。

知道大學內，還有很大一部份，並非是知識的校門之外，在新的招生制度下，大批工人參加了考試。

他們通過參觀，苦思甜想，社會調查等步驟才進行路政教育，自覺地提高防禦，反覆練習，竟自來紅思想，提高了無產階級革命事業心的覺悟性。

許多工人成了老幹部份子。

工料試驗班開辦技術

這兩個學院在試辦工科試驗班的過程中，堅持理論與實踐統一的原則，在三大大學中獨樹幟培養分析問題，解決問題的能力。

分新間，解決困難的能力是過去的大學生所無法比擬的（按：這是拜一大學生活之福）。

要麼成份好可以以兵教官

這兩個學院將工人學員分配到野戰軍大學、警備大學、政治大學提高幹部水平路線的高度來訓練，動員他們的積極性，有教育青年上發揚生力軍的作用。

試驗班學員：大部分當了兵教官，兵教官，民兵隊員的工作，牧工中學主任，

[illegible]

這兩個學工科試驗班的工人學員是很難結合起來，使試驗班出現了「教員為學」和「學員為教」的新風氣。經過兩年學習，學員們不僅學好了基礎理論，而且學到了實踐經驗，為開工製造機器奠定了堅實基礎。為開工製造機器奠定了堅實基礎。

遼寧農民怕說經濟掛帥
只肯糧食不敢種藥材
出口藥材因此價格高昂

上揚，市民皆深受其苦。追查原因，方知大陳島民幹部受「糧左」思想影響，「左風輕瀾」，把「以糧為綱，全面發展」的口號變為光顧糧食，砍掉副業，把糧食材料視為經濟命脈。生產隊自動減少糧食材料的數字，又禁止社員私人種植菓材，以致菓材大量截斷，不少供銷合作社的收購站

[illegible]

工商日報

分類廣告
效力大 收費廉
凡涉及法律性廣告，請向
本報法律顧問處接洽。

下列各號價目表，刊登在本報廣告部，請向
本報廣告部接洽。如欲刊登，請向本報廣告部
接洽。又，在九龍各報刊登廣告者，請向
各該報接洽。

分類	每行	每行	每行
第一類	1.25	1.25	1.25
第二類	1.00	1.00	1.00
第三類	0.75	0.75	0.75
第四類	0.50	0.50	0.50
第五類	0.25	0.25	0.25

分類廣告優待辦法

一、本報分類廣告，係指在「分類廣告」一欄內刊登之廣告而言。
二、本報分類廣告，自一九八一年一月一日起，凡刊登之廣告，其收費標準如下：
（一）第一類：每行每日收費一元二角五分。
（二）第二類：每行每日收費一元。
（三）第三類：每行每日收費七角五分。
（四）第四類：每行每日收費五角。
（五）第五類：每行每日收費二角五分。
三、本報分類廣告，其收費標準，係以每行每日為單位計算。如刊登之廣告，其內容複雜，或篇幅較大，其收費標準，將另議。
四、本報分類廣告，其收費標準，係以每行每日為單位計算。如刊登之廣告，其內容複雜，或篇幅較大，其收費標準，將另議。

土瓜灣

高層住宅單位出售
地址：中環和和大廈148
電話：230589

北角

北角住宅單位出售
地址：北角和和大廈148
電話：230589

吉樓招租

吉樓招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

洋樓招租

洋樓招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

石屋招租

石屋招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

旺舖招租

旺舖招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

唐樓招租

唐樓招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招租

招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

分租廣告優待辦法

一、本報分租廣告，係指在「分租廣告」一欄內刊登之廣告而言。
二、本報分租廣告，自一九八一年一月一日起，凡刊登之廣告，其收費標準如下：
（一）第一類：每行每日收費一元二角五分。
（二）第二類：每行每日收費一元。
（三）第三類：每行每日收費七角五分。
（四）第四類：每行每日收費五角。
（五）第五類：每行每日收費二角五分。
三、本報分租廣告，其收費標準，係以每行每日為單位計算。如刊登之廣告，其內容複雜，或篇幅較大，其收費標準，將另議。
四、本報分租廣告，其收費標準，係以每行每日為單位計算。如刊登之廣告，其內容複雜，或篇幅較大，其收費標準，將另議。

工廠出租

大角咀 大志工廠大廈
六樓C座 K七一五五六三
電話：230589

招租

招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

出讓

出讓，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招租

招租，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

音佳才求職求

音佳才求職求，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

聘請

聘請，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

工程

工程，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

稅務

稅務，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

汽車

汽車，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

遺失

遺失，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

遺失

遺失，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

遺失

遺失，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

遺失

遺失，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

遺失

遺失，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

移民

移民，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

移民

移民，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

移民

移民，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

移民

移民，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

移民

移民，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

打字機

打字機，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

打字機

打字機，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

打字機

打字機，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

打字機

打字機，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

打字機

打字機，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

榮陳

榮陳，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

榮陳

榮陳，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

榮陳

榮陳，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

榮陳

榮陳，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

榮陳

榮陳，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招生

招生，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招生

招生，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招生

招生，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招生

招生，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

招生

招生，位於中環，交通便利，環境優美。
電話：230589

觀塘康寧道安置區 居民請求徙置 當局謂須等待

【本報訊】觀塘康寧道安置區第二村居民，因安置區內環境惡劣，昨日向當局提出請求，要求將該區居民遷往他處。居民代表表示，該區環境極差，空氣污濁，且缺乏基本設施，如排水系統及綠化帶。他們認為，當局在興建該區時，並未充分考慮居民的生活質素，現已無法忍受，故要求遷徙。當局則表示，目前尚無合適的遷徙地點，且遷徙成本高昂，故須等待一段時間後再作考慮。



觀塘康寧道安置區第二村居民，因安置區內環境惡劣，昨日向當局提出請求，要求將該區居民遷往他處。

青商會推行新服務計劃 協助赴美留學學生

【本報訊】青年商會（青商會）為協助赴美留學學生，特推行一項新服務計劃。該計劃包括為學生提供有關美國留學資訊、安排學生赴美面試、以及協助學生辦理簽證手續等。青商會表示，該計劃旨在為有意赴美留學的學生提供全面的支援，以減輕他們的壓力。目前，已有不少學生參加了該計劃，並表示對青商會的服務感到滿意。

二萬木屋居民 先後獲得安置

【本報訊】二萬木屋居民，先後獲得安置。據悉，該項安置計劃是由政府與有關機構合作，為木屋區居民提供新的居住環境。居民們對安置計劃表示歡迎，認為這將改善他們的生活環境。目前，安置工作正有序進行中，預計不久後即可全部完成。

社會署青年工作組 暑期舉辦鄉村服務

【本報訊】社會署青年工作組，將於暑假期間舉辦一系列鄉村服務活動。該組表示，這些活動旨在為青年提供實踐機會，並加強他們對鄉村的了解。活動內容包括鄉村考察、義工服務等。歡迎有興趣的青年踴躍參加。

國片女星郭曼娜 遭恐嚇勒索

【本報訊】國片女星郭曼娜，近日遭人恐嚇勒索。據悉，勒索者以郭曼娜的隱私為要挾，要求她支付巨額贖金。郭曼娜表示，她對此感到十分驚恐，並已向警方報案。警方目前正在調查此事，希望能儘快破案。

中區防委會庇護站 供舊樓住戶避風

【本報訊】中區防委會庇護站，為舊樓住戶提供避風之處。該站設於中區防委會大樓內，為舊樓住戶提供一個安全、舒適的避風場所。目前，該站已開放，歡迎舊樓住戶前往使用。

行劫萬國寶通分行 三被告罪名成立 押候十八日判處

【本報訊】行劫萬國寶通分行三被告，罪名成立，押候十八日判處。法院在審理後認為，三名被告的行為已構成搶劫罪，且情節嚴重，故判處其罪名成立。三名被告目前正被關押在監獄，等待進一步的法律處理。

青衣海面 貨輪火警

【本報訊】青衣海面，一貨輪發生火警。據悉，火警發生在該貨輪的貨艙內，起火原因尚在調查中。火警發生後，船隻隨即停泊，並派員前往撲滅火情。目前，火勢已得到控制，無人員傷亡。

三賊閃電行劫 北角有利分行 掠去三萬餘元截獲的士逃脫

【本報訊】三名賊徒，於昨日在北角有利分行行劫，掠去三萬餘元。賊徒在行劫後，乘一輛的士逃脫。警方在接獲報案後，立即展開調查，並已在附近地區加強巡邏。目前，警方尚未抓獲賊徒，也未追回被掠去的財物。

小巴路線及收費 當局將予規定

【本報訊】當局將規定小巴路線及收費。當局表示，為了規範小巴行業，提高服務質量，特制定了一系列規定，包括小巴的行駛路線、收費標準等。這些規定將於近期內正式實施，所有小巴司機均須遵守。

清潔運動委員會 呼籲商業機構 熱烈贊助推行

【本報訊】清潔運動委員會，呼籲商業機構熱烈贊助推行。委員會表示，商業機構的參與對於推動清潔運動至關重要。他們希望商業機構能積極響應，共同為改善城市環境做出貢獻。

觀塘展覽 暑期活動

【本報訊】觀塘展覽，暑期活動。展覽內容豐富，包括藝術、科學、歷史等多個領域。展覽旨在為市民提供一個了解世界、增長知識的平台。歡迎市民踴躍參加。

旺角大廈電梯 青年男子破財

【本報訊】旺角大廈電梯，青年男子破財。據悉，一名青年男子在乘坐電梯時，因電梯故障而受傷，並損失財物。該男子隨後向大廈管理處提出投訴，要求賠償損失。管理處表示，他們正在調查事故原因，並將儘快處理。

高級教育官 方乃正榮休

【本報訊】高級教育官方乃正，榮休。方乃正先生在教育界工作多年，為香港的教育事業做出了重要貢獻。他的榮休儀式將於近日舉行，屆時將有眾多嘉賓出席。

交通繁忙道路 指示牌漸普遍

【本報訊】交通繁忙道路，指示牌漸普遍。為了提高道路通行效率，減少交通擁堵，有關部門決定在繁忙路段增加指示牌。目前，指示牌的安裝工作正在進行中，預計不久後即可全部完成。

中區音樂社義唱 籌得善款逾十萬

【本報訊】中區音樂社義唱，籌得善款逾十萬。該社為籌集善款，支持社會公益事業，特舉辦了一場義唱活動。活動吸引了眾多音樂愛好者參加，共籌得善款逾十萬元。

香港仔區 宣佈新任命

【本報訊】香港仔區，宣佈新任命。區議會宣佈任命了一名新任區議員，負責管理該區事務。新任區議員表示，他將竭誠為區民服務，推動社區發展。

高麗源公司 宣佈新任命

【本報訊】高麗源公司，宣佈新任命。公司宣佈任命了一名新任總經理，負責公司的日常經營管理。新任總經理表示，他將帶領全體員工，為公司的發展做出貢獻。

九龍城交通 指示牌

【本報訊】九龍城交通，指示牌。為了改善九龍城的交通狀況，有關部門決定在九龍城地區增加指示牌。目前，指示牌的安裝工作正在進行中，預計不久後即可全部完成。

社會署收到賑災款逾千萬 決定設立康復基金 長期幫助受災家庭

【本報訊】本港發生災後，各界人士熱心賑災，社會福利署昨天收到的賑災款達一千一百九十五萬二千六百零四元，大部分是現金，其餘是支票、匯票、金銀首飾、衣物、食品等。社會福利署表示，這筆款項將用於設立「康復基金」，以幫助受災家庭在災後重建生活。該基金將用於支付受災家庭的房租、水電費、醫療費、教育費等，並提供心理輔導、就業培訓等服務。社會福利署表示，這筆款項的收到，顯示了社會各界對災區同胞的關心和支援，也為災區同胞的康復工作提供了有力的保障。

寶珊道干德道 局部開放

【本報訊】港島中區寶珊道及干德道，因受災影響，大部分路段已封閉。經過有關部門的勘察，部分路段已符合開放條件，將於近日內局部開放。有關部門表示，在開放前，將先對開放路段進行安全檢查，確保道路狀況良好，並安排人員在現場指揮交通。受災地區的居民表示，道路開放後，將方便他們的出行，並有助於他們的康復工作。

雨災死者人數 增至百零八人

【本報訊】因雨災而造成的死傷及失踪人數，截至昨天下午四時，已增至一百零八人。其中，死者一百零六人，失踪二人。死者中，有八人是因房屋倒塌而死亡，有九十八人是因被洪水沖走而死亡。失踪的二人，目前仍在搜尋中。有關部門表示，將繼續關注災區的情況，並加強對受災地區的巡邏和救援工作。

旭輝大廈災場 昨天又掘出 腐臭女童屍

【本報訊】於山旭輝大廈災場，昨天又掘出一具腐臭女童屍。這具女童屍體，是在昨天下午四時左右，由有關部門在該大廈的廢墟中掘出的。女童屍體呈蜷縮狀，身上有明顯的傷痕。有關部門表示，將對這具女童屍體進行進一步的檢驗，以確定其身份。同時，有關部門也將對該大廈的災情進行進一步的調查，以確定災情的原因。



香港運通公司賑款萬元
交中區民政主任代轉

大坑東徙置居民 有人賣木屋騙錢

【本報訊】徙置處警告市民切勿上當。大坑東徙置居民，因木屋被拆，有人利用此機會，向居民兜售所謂的「木屋」，以騙取金錢。徙置處表示，這些所謂的「木屋」，都是假的，居民應提高警惕，切勿上當。徙置處還表示，將加強對該地區的巡邏，以確保居民的財產安全。

高級警目受賄 認罪押候判決

【本報訊】一名高級警目，因受賄案被起訴，昨天在法院認罪，並被判押候判決。該名警目被控以收受賄款，為他人提供便利。法官在判決時表示，該名警目的行為，嚴重損害了警方的聲譽，必須受到法律的制裁。該名警目表示，他對自己的行為感到後悔，並願意接受法律的制裁。

今日天氣預測

吹和緩風，陰偶有雨。最高氣溫：二十二度。最低氣溫：十八度。明日：晴偶有雨。最高氣溫：二十四度。最低氣溫：二十度。後日：晴。最高氣溫：二十六度。最低氣溫：二十二度。

樂廳大火慘案 裁定四死者 是死於意外

【本報訊】樂廳大火慘案，經法庭裁定，四死者是死於意外。這起慘案發生在去年十二月，當時樂廳內正在舉行一場音樂會。由於電線短路，引發了大火，導致多人傷亡。法庭在審理後表示，這起慘案是一起意外事件，並非有人蓄意縱火。法庭還裁定，樂廳的負責人應對這起慘案負上法律責任。

機場搜獲私運鑽石 值十二萬

【本報訊】新機場在進行擴建工程時，在機場範圍內搜獲一批私運鑽石，價值達十二萬元。這批鑽石是在機場的建築工地內搜獲的，當時警方正在進行例行檢查。警方在檢查時，發現了一些可疑的包裹，並打開了包裹，結果發現了這批鑽石。警方表示，這批鑽石是從國外走私入境的，現已移交有關部門處理。

收到四十餘宗投訴 負責清理之會計師表示，公司有足 夠資金清還，債權人毋須驚恐。

【本報訊】負責清理之會計師表示，公司有足夠資金清還。這家公司最近陷入了財務困境，導致債權人紛紛投訴。會計師在接受採訪時表示，公司目前仍有足夠的資金清還債務，債權人毋須驚恐。會計師還表示，公司將盡一切努力，解決目前的財務問題。

三名男女學生 登報徵友 糾黨誘劫

【本報訊】三名男女學生，因登報徵友，被糾黨誘劫。這三名學生是在報上刊登了徵友啟事，結果被一幫糾黨盯上。糾黨們在街上攔截了這三名學生，並對他們進行了勒索。這三名學生在受到威脅後，被迫交出了錢財。警方在接到報案後，立即展開了調查，並抓獲了這批糾黨。

同學喪父集資濟急 不肖學生串謀截劫

【本報訊】三名男女學生，因同學喪父，集資濟急，被不肖學生串謀截劫。這三名學生是在報上刊登了徵友啟事，結果被一幫糾黨盯上。糾黨們在街上攔截了這三名學生，並對他們進行了勒索。這三名學生在受到威脅後，被迫交出了錢財。警方在接到報案後，立即展開了調查，並抓獲了這批糾黨。

同樂會會員向警方求助

【本報訊】同樂會會員向警方求助。這批會員表示，他們最近遇到了一些困難，需要警方的幫助。警方表示，將盡一切努力，幫助這批會員解決困難。

衛生健康習慣展覽 一連三晚舉行衛生電影展

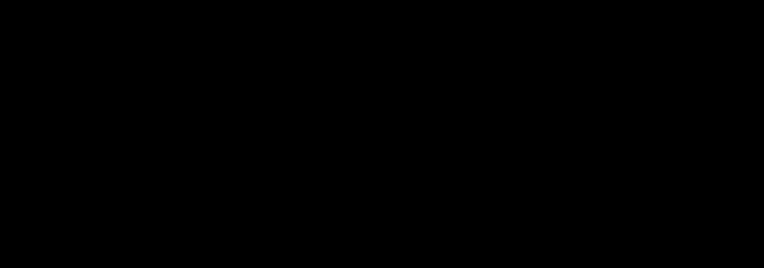
【本報訊】衛生健康習慣展覽，一連三晚舉行衛生電影展。這批展覽旨在提高公眾的衛生健康意識，並宣傳正確的衛生習慣。展覽內容豐富，包括圖片、文字、影片等。展覽吸引了大量的觀眾參加，取得了良好的效果。

同樂會會員向警方求助

【本報訊】同樂會會員向警方求助。這批會員表示，他們最近遇到了一些困難，需要警方的幫助。警方表示，將盡一切努力，幫助這批會員解決困難。

同樂會會員向警方求助

【本報訊】同樂會會員向警方求助。這批會員表示，他們最近遇到了一些困難，需要警方的幫助。警方表示，將盡一切努力，幫助這批會員解決困難。



台灣特產 水蜜桃

即日

空運抵港

九龍加連威老東美味咖啡
及各士多鮮菜公司均有代售



【本報訊】約五、六時下午，先是在灣仔中區巴士公司車場，及附近一帶停駛，尤大批巴士司機，指其交通及維持秩序，(本報記者李鴻輝攝)

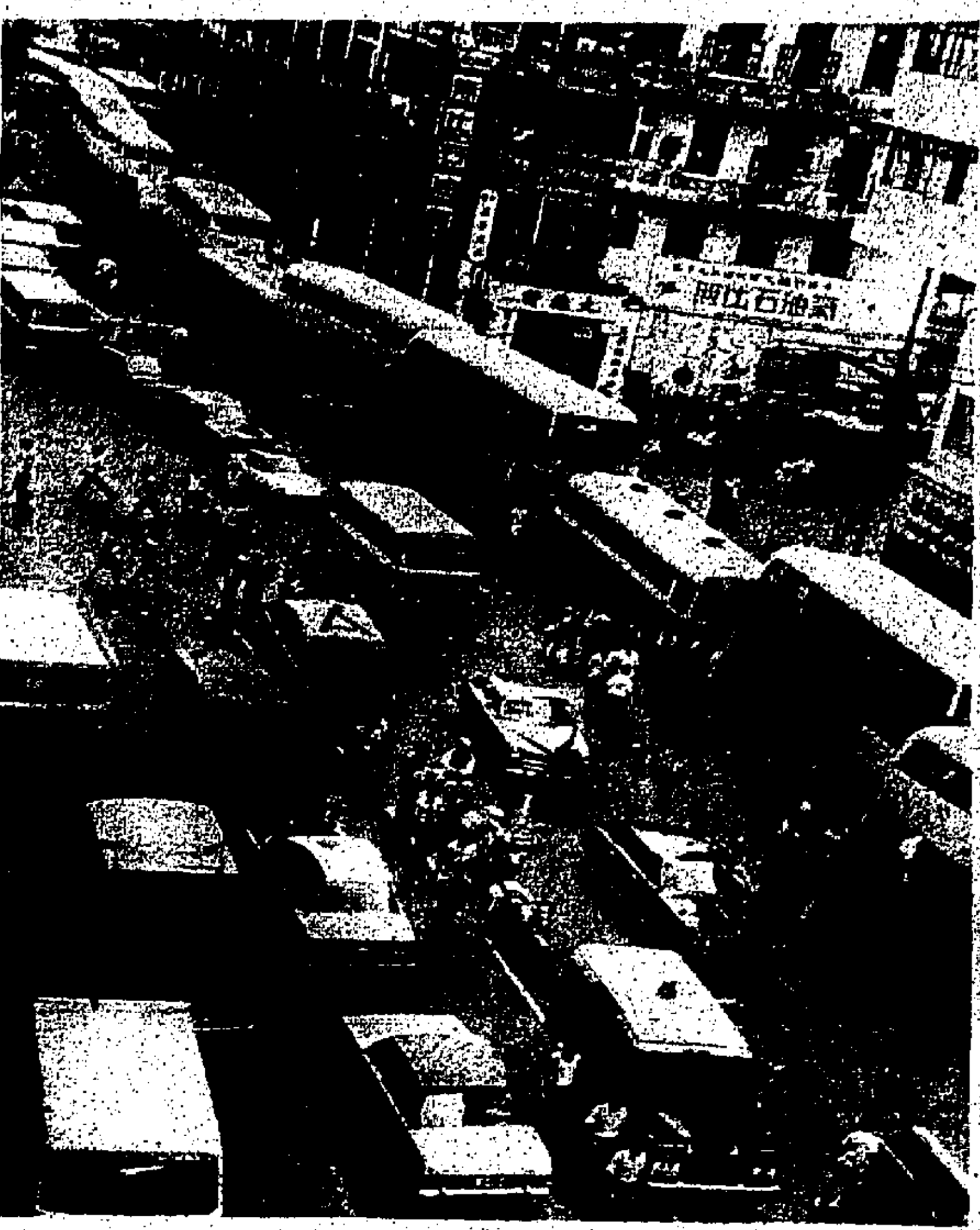
是現代化管理的助手

7600型五呎機

總代理：誠通有限公司 (H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241
H-443108

警方人員動輒抄牌 中巴司機兩度罷駛 灣仔三十輛巴士排長龍

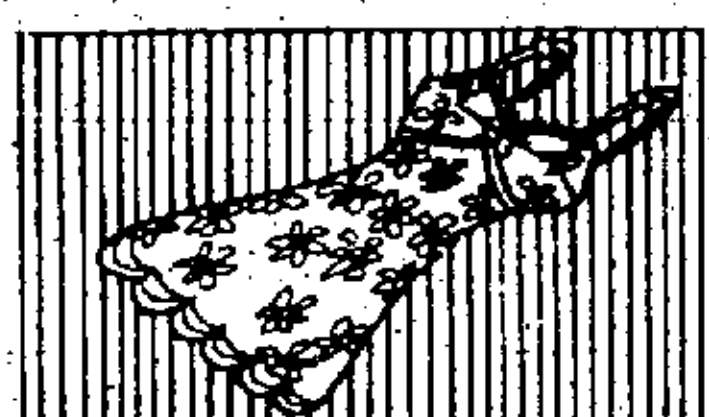
其灣仔方面，交通之阻滯，約十分鐘，其後，大批警方人員，及中巴司機，指其交通及維持秩序，(本報記者李鴻輝攝)



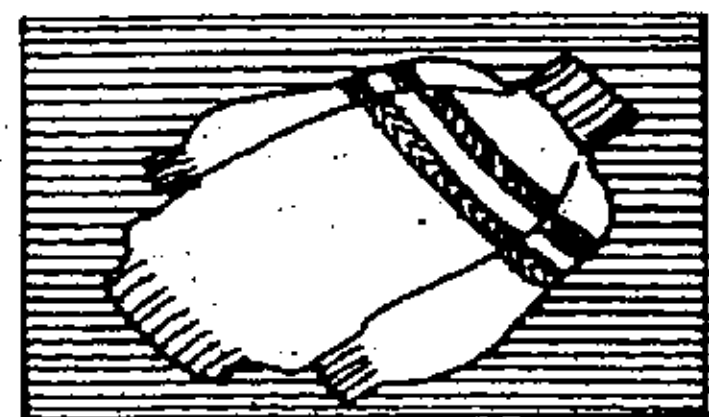
士巴，駛罷灣仔在午下日昨，士巴華中之部州約數
(攝清志記者報本)。亂混為通交，龍長擺大

最新運到

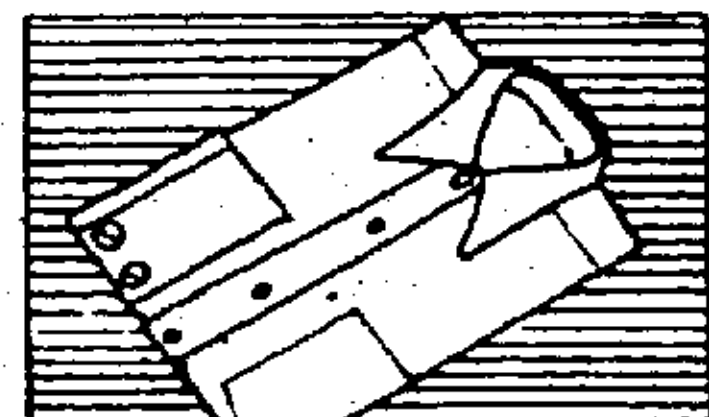
12 磅全能自動洗衣乾衣機



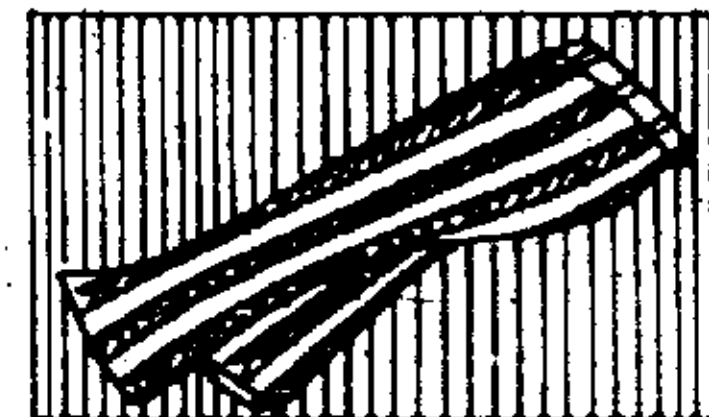
人造纖維類
適合洗滌質地柔軟的衣物，如上衣，花邊飾物及普通衣著。



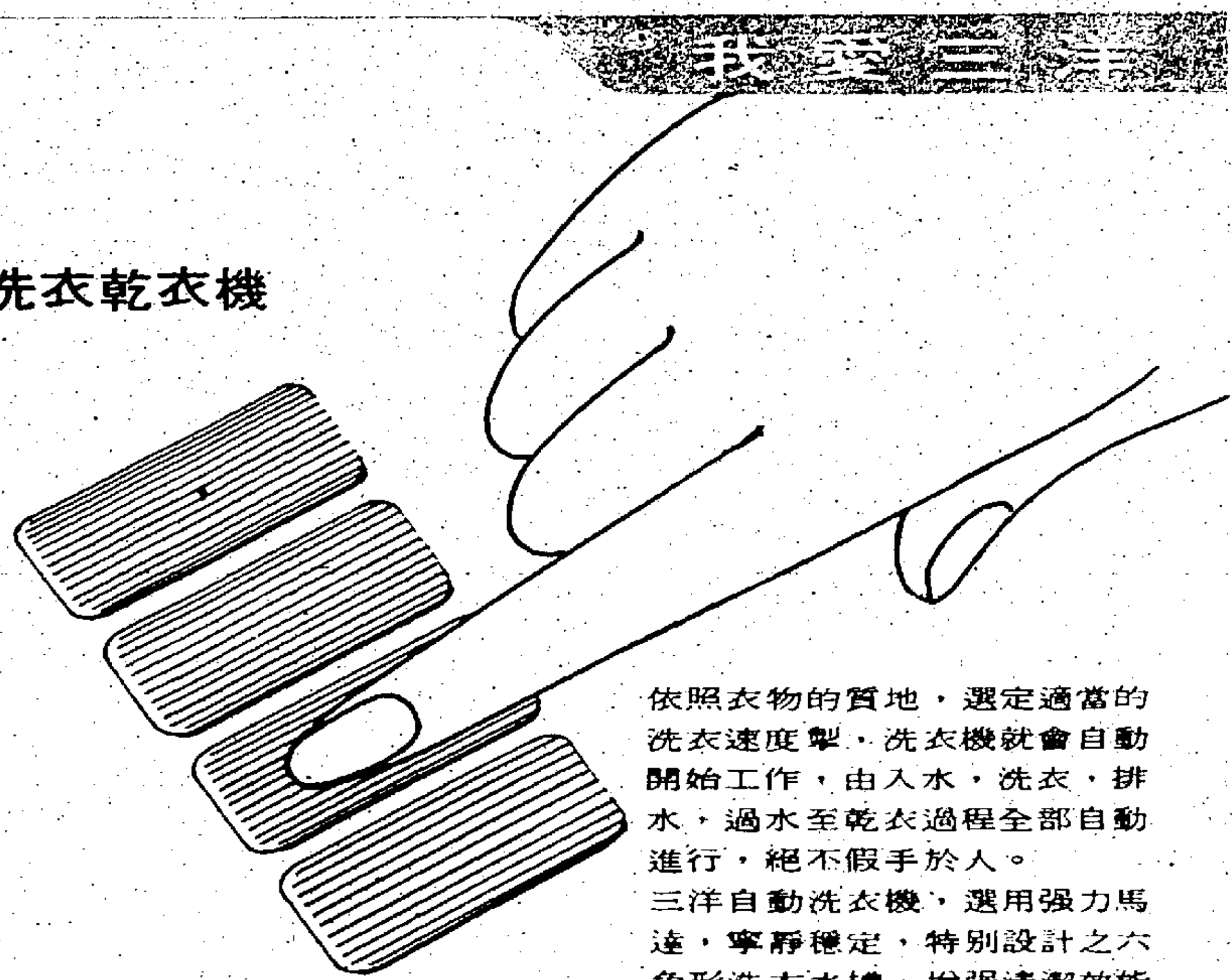
羊毛類
洗滌羊毛衣物或毛織物等最適當，不損衣料，清潔妥當。



免熨燙衣物
適合洗滌免熨燙恤衫及質地柔軟衣物，不起皺紋。

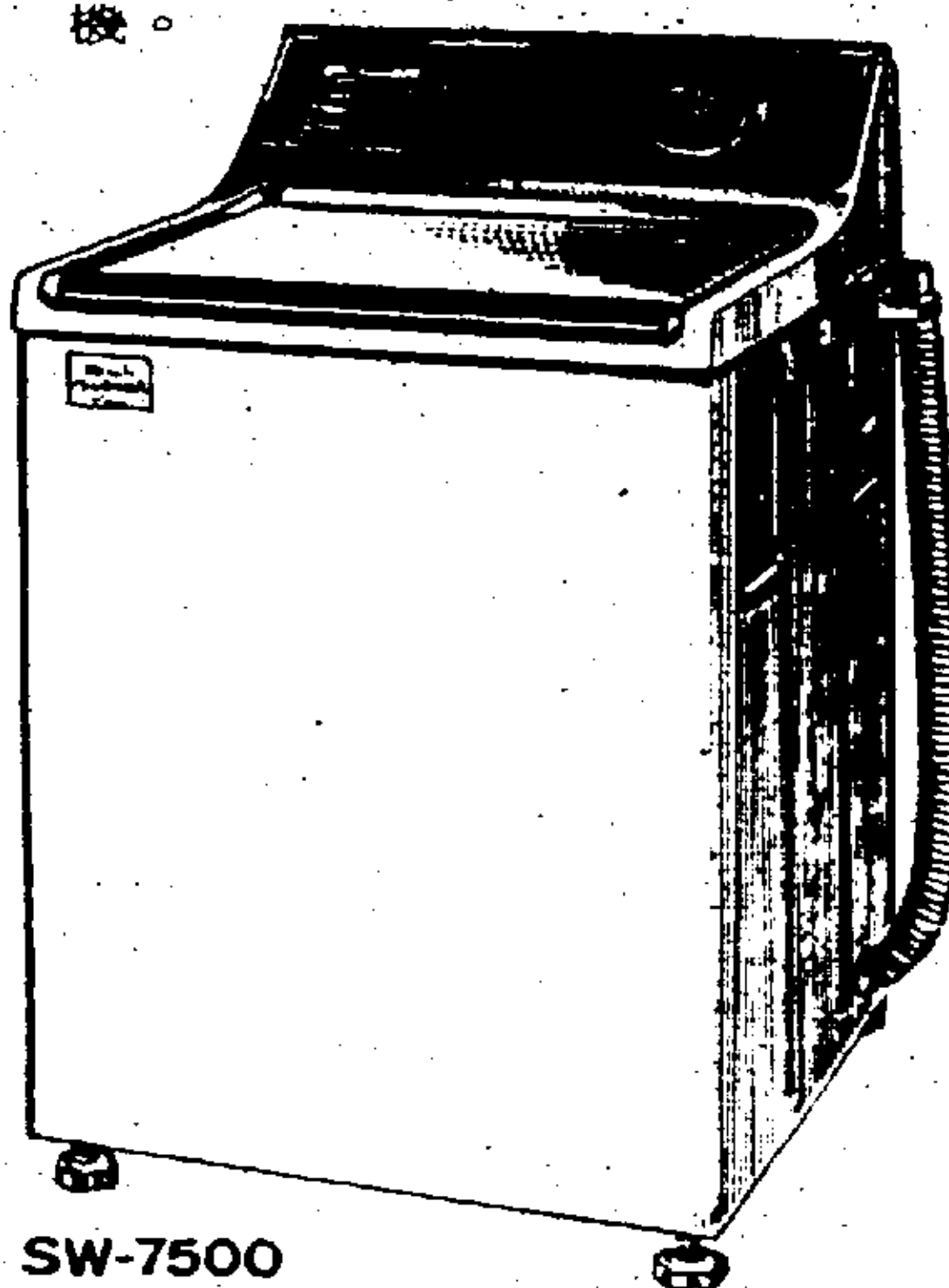


尼龍及棉織類
高速洗衣過程，適合洗滌質地較粗厚之衣物，如床單，西褲，牛仔褲等。



依照衣物的質地，選定適當的洗衣速度，洗衣機會自動開始工作，由入水，洗衣，排水，過水至乾衣過程全部自動進行，絕不假手於人。

三洋自動洗衣機，選用強力馬達，寧靜穩定，特別設計之六角形洗衣水槽，增強清潔效能，鋁合金製成之機身及搪瓷外殼，防銹防蝕，堅固耐用，係香港家庭主婦夢寐以求之洗衣機。



SW-7500
SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話 H-245114 (7線)

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

風濕

現代醫藥界偉大發明！
全世界醫生一致推薦患者服用。

本品擁有優點：
1. 不含劇性與刺激性，絕對安全可靠。
2. 絕對不會產生心臟、出汗、頭暈眼花等副作用。
3. 不論男女老幼，及身體虛弱者，均可服用。

主治：
風濕骨痛、風濕性關節炎、手足關節軟化、四肢麻木及一切因風濕而起的病症。

遠東總代理：華仁行 電話 K802217

本報善心讀者 續捐款賑災

【本報訊】本報自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，不勝感荷。茲將前次捐款名單公佈如下：

吳超十元，黃南十元，李映十元，張慶十元，周和十元，...

金城

住香格里拉、律實它尼、派遣最富經驗人員隨團服務。

節目全新、膳宿豪華。

七月廿八日
七月廿二日
八月五日

地址：九龍彌敦道中環大廈二二二室
電話：K 668695

中國第一補酒

酒本固茸參藥廠門廈飲請

酒補牌老、年百行風
壽益年延、元扶本固

售有均館辦行酒大界新九港

七八〇五二八 K 三九九三二八 K 話電 行酒和冠 理代總

香港標準英文學校

七月份早午晚新生
開學日期七月五日及六日

除本校原有商標及英文班外，本月增設暑期速成班，詳情請向本校查詢。

校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三、樓全座
(近北角碼頭) 電話 H 六二一六〇一

華美大樓

三面臨街
旺地旺舖、二三四樓
理想住宅、餘額無多

九龍上海街518-522及山東街34-40A

捷華企業有限公司
洽香港大道中48號萬年大廈901室
購電話：H 229964 H 242 883
處地盤辦事處電話：K 854526



王寅甫筆下的「西廂記」是中國文學史上第一部不朽著作；「西廂記」同時又不啻南腔北調的戲園子中，家傳戶曉的一部深入民間的傑作。「西廂記」中的張生、崔鶯鶯、紅娘以至封建建勢力的摧入，都予人以一個鮮明的形象。研究古典文學的學者，認為「西廂記」反封建的意義，勝「紅樓夢」多倍。因此一向來被認為發揮中國古典戲曲藝術工作者，上演「西廂記」，以英一，正在上演「西廂記」。筆者未親往其盛，徒從所見，扮演張據說葉東亞聲界一精，生怕把這部文學名著演壞了。

此間一個歌劇團，都抱着說說葉葉的心情，

醜化西廂

男女主角除臉譜外，扮相鬼鬼馬馬，顯然是在上演「醜化西廂」。

【文：羊半；圖：呂國榮】



一般人說持筴把酒，時令都在花前以後，似乎必須在露葉紅於二月花的季節中才是賞花的時令。其實祇此炎熱夏日，還有許多是摘果來源，不良不劫，摘幾枝的，這纔是最好吃的時候。而祇是「一小小盤盤」，形狀體態雖小，但色香味俱全（清、香、甜、和真），大抵都愛吃，大約門戶裏的小姐外，一放一大

穴中，細小的只有棲息在淺面的小洞穴裏。如果同一地區的蟹大小相等，雌的相遇，就互相相磨門牙；而雌雄相遇，雙方則互相擁抱，腹節相貼，進行交尾，久久不肯分離。無論在打鬥或交尾中，牠們都不容易逃遁，捕捉蟹類，這也是良好的時機。

澤及鬼神 古韻翔
觀塘方面的一個宗教團體，爲了「超渡災胞魂」，一連七日夜誦經，現時大約已用去四萬萬元。據該會會長表示，街坊捐來款項，如有盈餘，將會用於救濟生還人士。

究竟「亡魂」重要，還是「生還人士」重要？當局不放，祇有等次地說：「若亡屍是……」

趕睇節目 快捷修理

雨夜過後，修理電器人員忙了一陣子。正喘息之際，無線電視舉行賑災義演節目，播送在即。且來電求助職員：演出項目十分精彩，於是我竟抓起床修電表視察，因為各戶都想及時收看好壞唔啱，免失之交臂。

用戶來電報修時特別聲明，無論何句，一定要即時到場快修，無庸候約，願付稍多代價，其實我們有條不紊，安能無理多案，推是人乎？於是，應付修理用戶有願得寄情先慢煮飯。

最後至換飲節目之日，未修何打問尚有餘單，而由上午十時開工起計，縱然乘疲倦，直至至晚八時（節目開始時間）也過祇有十小時作到，照手毛指計，感應電錶十戶而已！如遇到棘手毛病，則住在戶就實時兩個鐘頭。

厥後忙人，皆有人，何獨我無？我為使修戶都目諸節目，假如其中一位在欣賞之餘順便一萬幾千，不是我勤儉創富了麼？亦那些稱滿勞功於是我發動勸助創造了一套新辦法，保持修理用都感到滿意。

是日，我搜集了十幾二十吋抽芯電機板，携同完工修理零件，當車按戶前往應診。

施工者，即把一隻抽芯電機板留給顧客，一聲拜拜即驅人，換機一日後再手去修理。毛病輕微的，當然一施手術寧然而愈，皆歡然。

這樣捷修方法，當然收效不淺，不過事有變巧，使修至最後一小時，該電說機毛病屬於癌痛一時難癒，我們的抽芯發電機又已用罄，而時失望，幸獲仁慈於是一對慈母，我們公司，一齊救急前目，即依應請，於該處返司共看彩色電視機，至亞馬尼仔，即時將電器廠招牌捐一元，我不禁閉眼目喜，大有阿Q精神之惑。

內理
乾坤

的袖珍電視機，一時難愈。我們晚上九時了。用戶是一對溫雅夫婦，齊欣賞節目，欣然應請。於是該公司共看彩色電視機，至新馬仔與李漢四郎探得一節，該夫婦節節讚好。有阿Q精神之惑。

港人住屋要求提高

太平山雖然是一個環繞小島，但是密約了四百萬人，他們最大的問題是居住。則在九龍大馬路，仍有不敷應用，更何況原居於許多香港的居民，在各方面的要求更高。要住較乾乾淨、更多的人住，個單位，因此單字在供應方面永遠處於短缺的狀態的。有不少人，單位是在廉租屋中申請住落的，現在他們也許住在高級的洋樓了。過去物業最旺盛的時期，香港九龍產權樓宇，祇能從數量方面，逐步升級。

後來，賄生意將得更多，改住入一個大套十二英尺的大房，專且藉一個價比二層價最低的小房。分期付款入一間六百六十尺的單位，把這部分分組別的人。這時候他把結構，放回一個房，再換出一個大房進一步是能收回兩公婆自住。但是他已是該償得相當驚人了，但是對於他的要求，並未達到多少錢。去年頭，在股票上跌了不少，又變成賣達到高峯之點，以十萬元購入一間「丙皮」九百三十尺的洋樓，現在是等統落成不久，他們是放交給僑胞，遷入更闊的洋房的。

租住一個小房，七零八落的，再進
一步是住入鐵板的小房，八乘九
英尺，這種進展，是依照他的入息
七伏人共用，清是帶級收入的，理
由是租了房給，收一個屋內的，可
能有三數次，五
不少住宅，尤其是些舊級收入的小
，寧願把一間房丟空，也不租出，理
由是不公平這
一些錢，同時自己得付熱飲些及更
服些，因此，許多地方要租一個房
，雖然租金可觀也，不
易租到。

香港的地價恐怕是世界上最高貴
的，似乎不許人們作如此奢侈的享
受，其實許多人是
不運這些，祇要能力所及，十呎單
位兩大一小，或兩大兩小佔的，多
得不可數數。
新婦太嬌，頗多要求，儘可能住
一間小型洋樓，不與別人同住，這
也充分說明人們的住，要求是太
高了。

正文

還來海邊遊玩。盡情遨遊，是極小的小艇。

突然，這就是小張老嫗安排的所。她要搬到沙田去住，無非是

也。週末晚間，但家在沙田的小交。

却不時看腕錶，頻頻對我們說：「快！快！」以免歸遲了。」

人多地狹是主顧原因，而有錢人要搬到沙田去住，一方面是環境幽靜，空氣清新；另一方面是泊車容易。有事搶級不致找不到泊車的所。

很快便漲了起來，高至六萬元才成交。

人多搶購是主顧原因，而有錢人要搬到沙田去住，一方面是環境幽靜，空氣清新；另一方面是泊車容易。有事搶級不致找不到泊車的所。

說：『沒有汽車代步的，可以坐的，四四人小型』

小張

夜遊語畫聲

的。前兒也是算治了法妙麼？」

我對小張問道：「現在你住在，房租一定比在市場便宜了。」

小張搖頭道：「目前的，比這便宜一點。目前沙田的新屋，租錢貴，原因有不少有稅，租錢貴，一個門口不少有稅，清潔的了。」

小張說：「不入為家，少得錢。」

是維賢林葉的，就是三兩半牛夜巴士，那去，也不會喚一句步客車。所收車費，不外是一元，說與是明方車。」跟着，小張又說起電燈，視員的、歌星等人，都是他的鄰居，明星的牆上真面目，是他看得到。

日來華人在大會音樂房外，每日扶輪開學十時起至十一時止。七、八年來藝術科「門票」的來源也是在那裏的同學。他們在音樂、美術和體育諸門的課程上佔一優勢，失業者十分微乎其微。當他們聽到音樂會的消息時，都爭先恐後去聽。這批熱心的捧場客，都是較新的面孔。這個「新」字，確是實屬加註無疑。他們皆屬近數年經常在舊及新興及熱門舞臺中露面而大受歡迎者，故我們不得不說：「新」。

回憶十年前，大會堂初建成的時候，還未會正式開放，筆者曾在音樂廳演「彌賽亞」合唱的練習，指揮已是離席的德伯茲教授。那是筆首初次進入大會堂，印象特別深刻；是以十年後懷緬它的成果及聲譽問題，也特別起勁。

十年前的觀衆以學生居多，十年後的觀衆也是以學生為主，這是甚麼的一回事？難道他們的興趣變了？難道他們的閒事被校役硬對編劇再發生

藝壇

寶石音樂會，亦常來合下工作單片，近年來因工價單片已較少在音樂廳露面，此次「墓地相連門」，使筆者十分高興。

又與奧特同

不久之前，在「頌」古典藝術的音樂會上，筆者親到台座當老朋友。他從前是音樂團的常客，許多時候，還跟著一個紅衫人以再度進出這個文化中心——大會堂的。

老兄現任：他前數年忙於應付會計師，對音樂與興趣依然沒有丟失，且可考為獨唱家。這份熱情，堪現在青年朋友們的憤慨而未來太太已成為歌星。

「你不要太着急，讓我慢慢道來。他們是高級的官員。」我問是誰？但是老勞說不出是好，壞還是高，低。我堅持說：「你待者的電話到那裡去偷鄰房的那群他們指定的件，就是不佳，只看圖。」

了他們熟悉
侍者的電話
到那裡去偷
庫房的動靜
他們指定的
件，就是不
妓，只看兩

在「男女平等」口號喊徹中的今天，女性的地位已逐漸提昇了。

今天除了生孩之外，男人還兼「煮飯」也洗滌，也抱孩子。筆者認識一個這樣的男人：結婚一年，最近太太生了孩子，當了爸爸後，

每天放工回家首先打理家務，什麼雜碎包攬起來的，也均美。

富婆話
誌

主大昌(月)

「只指著要嫁，其它一點事都不理了。」

今天的男女，已漸漸不平等了。女人在多方面滋成感通男人正生。許多由男人獨占了富貴的行業，女人也現身其中。當男人駕車外出，忽然遇上一個抄牌，被收三十塊錢，就覺得天的人已愈來愈厲害。

她也知道：亞洲各國女總理，女平等，口說的今天，上邊幾項「譬如：基礎上似乎女人依賴着男人，但想結婚，就顯示女人正在主動地，但不要求平等」，她還要男人屈服。今天的男人面臨一項與女人「爭權奪利」的大戰爭！目前事業未展，戰事方興，鹿死誰手，近無定論。但有一點可以肯定：女人正準備上風。或許有一天，男人變成女人！」

每年七月份是學生新們節等已久的

這幾天來，港九所發生的悲慘的事太多了，讀者們如拍攝有足以喚起同情心的照片，請多寄來。

第七期題目，由即日起開始收件至七月十日止截。

「工商日報」大家拍「版參加表格」

歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增
「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡
讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」
版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

這幾天來，港九所發生的悲慘的事太多了，讀者們如拍攝有足以喚起同情心的照片，請多寄來。

第七期題目，由即日起開始收件至七月十日止截。

「工商日報」大家拍「版參加表格」

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. In the top-left corner, there is a small rectangular box containing a stylized logo or symbol. The rest of the page is empty except for the lines.

題目

拍攝地點時間

攝影者姓名

地址

身份証(學生證)

